



MAÎTRES DES DRAGONS

LE SECRET DU DRAGON DE L'EAU

TRACEY WEST

ILLUSTRATIONS DE

GRAHAM HOWELLS

TEXTE FRANÇAIS DE

MARIE-CAROLE DAIGLE

Éditions

 SCHOLASTIC

POUR BOITTE DUNGAN,

parce que toutes les filles détectives ont besoin de coéquipiers plus
drôles et plus malins qu'elles.

— T.W.

Un grand merci à Damien Jones pour ses contributions
artistiques à ce livre.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

West, Tracey, 1965-

[Secret of the water dragon. Français]

Le secret du dragon de l'eau / Tracey West ; illustrations de Graham
Howells ; texte français de Marie-Carole Daigle.

(Maîtres des dragons ; 3)

Traduction de : Secret of the water dragon.

ISBN 978-1-4431-5142-9 (couverture souple)

I. Howells, Graham, illustrateur II. Titre. III. Titre: Secret of the water dragon. Français.

PZ23.W459Se 2016

j813'.54

C2015-905741-8

Copyright © Tracey West, 2015, pour le texte.

Copyright © Scholastic Inc., 2015, pour les illustrations de l'intérieur.

Copyright © Éditions Scholastic, 2016, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par
quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre,
sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les
droits, s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1

5 4 3 2 1 Imprimé au Canada 121 16 17 18 19 20

Illustrations de Graham Howells
Conception graphique de Jessica Meltzer





EN SELLE!

Jérôme, le magicien du roi, avertit ses élèves :
— Tout doux. Nous n'avons jamais essayé de seller les dragons. Je ne sais pas s'ils vont aimer cela.

Jérôme et les maîtres des dragons sont dans la salle d'exercice, aménagée loin des regards sous le château du roi Roland. Une pierre magique a choisi Yoann, Bo, Rori et Anna pour qu'ils entraînent des dragons. Jérôme est chargé de leur formation. En ce moment, ils entourent un énorme dragon à la carapace d'un bleu étincelant.

— Bo, passe la sangle sous le ventre de Shu, dit Jérôme. Ensuite, serre bien. Super!

Yoann regarde son ami Bo seller Shu. La dragonne a un tempérament très calme, comme tous les dragons de l'Eau. Elle reste bien tranquille tandis que Bo attache la sangle.



— C'est bien, Shu, dit Bo en lui tapotant l'encolure.

— Est-ce que je peux seller Vulcain, maintenant? demande Rori.

— Pourrons-nous monter nos dragons tout

à l'heure, Jérôme? demande Anna.

— Les artisans du roi Roland sont en train de fabriquer une selle pour chacun de vos dragons, répond Jérôme. Les vôtres arriveront demain.

— Est-ce que Lombric aura une selle lui aussi? demande Yoann en regardant son dragon.

Lombric est un dragon de la Terre. Avec son long corps, il ressemble à un serpent. Il est dépourvu de pattes et a de toutes petites ailes. Contrairement aux autres dragons, il ne peut pas voler.



— Oui, car Lombric a un pouvoir très particulier. Il peut te transporter d'un endroit à l'autre en un rien de temps, dit Jérôme. Une selle est toujours utile quand on doit voyager.

Yoann répond d'un signe de tête.

— C'est l'heure du repas, dit Jérôme. Rentrez vos dragons et montez dans la salle à manger.

— En tout cas, j'espère bien que je serai *la première* à monter mon dragon demain! dit Rori. Vulcain et moi, nous n'avons rien fait d'amusant aujourd'hui...

Sur ce, elle se dirige vers les cavernes des dragons. Son dragon, Vulcain, est un dragon du Feu couvert d'écailles d'un rouge flamboyant. Il marche d'un pas lourd derrière elle.

Anna les suit en sautillant. Sa dragonne Hélia avance à ses côtés avec une grande élégance. C'est un dragon du Soleil au corps élancé, couvert d'une carapace d'un blanc immaculé.



Yoann aide Bo à retirer la selle de Shu. Ils conduisent ensuite les dragons dans leurs cavernes. Puis ils montent dans la tour menant à la salle à manger. Après le repas, les garçons vont dans leur chambre.



En chemin, Yoann effleure sa pierre du dragon. Chaque maître des dragons porte au cou un morceau de cette pierre magique. Elle lui permet de communiquer avec son dragon.



— D'après toi, Bo, est-ce que Lombric pourrait nous emmener n'importe où dans le monde? demande Yoann.

— Je crois bien que oui, répond Bo. Ses pouvoirs sont très grands.

En ouvrant la porte de leur chambre, Bo s'arrête si brusquement que Yoann le percute.

— Voyons, qu'est-ce qui se passe, Bo? demande Yoann.

Son ami a le visage blême et fixe le lit. Yoann suit son regard. Une plume noire est posée sur l'oreiller de Bo.

